

Collaboration échiquéenne aide au rapprochement culturel de toutes les nations.

BULLETIN INTERNATIONAL DES INFORMATIONS ECHIQUÉENNES

Rédacteur en chef: Karel Opočenský

4eme année

Le 4 mars 1950

No 2

Ce bulletin des informations est envoyé gratuitement à toutes les fédérations organisées au sein de la FIDE et de la UNIESO, aussi bien qu'à toutes les personnalités éminentes du monde des échecs. Vous nous obligeriez infiniment de nous envoyer en échange votre revue et les informations que vous voudriez voir publiées dans notre bulletin.

TCHÉCOSLOVAQUIE

Championnat de Prague - mémorial du dr. Dobruský.

Le début de l'année est au calendrier des joueurs d'échecs pragois réservé tous les ans au plus ancien et au plus grand tournoi - mémorial du dr. Dobruský. La participation des clubs est très grande et augmente tous les ans. Cette année-ci, 58 clubs se sont fait inscrire, c'est dire 14 de plus que l'année dernière. Après la réorganisation de la région de Prague, 13 clubs de la province de Prague y participent pour la première fois.

Parallèlement au Mémorial du dr. Dobruský seront joués le tournoi des équipes de remplacement (mémorial Kolár) et des équipes de réserves (mémorial Poláček) avec la participation de 100 équipes et plus de 1.000 joueurs.

C'est le mémorial du dr. Dobruský qui est le plus important, car il est en même temps un tournoi de qualification des clubs. Selon les résultats de l'année dernière, on a créé cette année 4 classes.

Dans la première classe, 10 équipes luttent pour une coupe et pour le titre de meilleur club de Prague. Ce sont, après le tirage au sort: 1/ Club académique, 2/ Dynamo Slavia, 3/ Club ouvrier de Žižkov, 4/ Cheminots, 5/ Prague VIII<sup>e</sup>, 6/ Žižkov, 7/ Dobruský, 8/ Nusle, 9/ Club militaire UDA, 10/ Vidmar. Les deux clubs qui seront les derniers classés, descendront en seconde classes et leurs places seront occupées par les deux meilleurs clubs de la seconde classe. La lutte sera très âpre, car la compétition de la seconde classe est tout à fait équilibrée. Voici les participants: 1/ Botvinnik, 2/ Philips, 3/ Duras, 4/ Club socialiste, 5/ Pankrác, 6/ Club policier, 7/ Aljechin, 8/ Ministère des finances, 9/ Caissa, 10/ Club postal.

En troisième classe, 19 clubs ont été admis, partagés en 2 groupes. Parmi eux se trouvent 3 meilleurs clubs de la région de Prague, Kolin, Kladno et Říčany. En quatrième classe, il y aura 19 clubs partagés en 4 groupes.

La première ronde du mémorial Dobruský a été jouée le 21 Janvier dans la grande salle du Palais de la Radio avec la participation de 800 meilleurs joueurs de Prague.

Le mémorial Kolár donne l'occasion à la lutte aux joueurs moins expérimentés, ce dont les clubs profitent. Ils envoient à cette

compétition 38 équipes qui luttent en 4 classes.

Le réglément de la troisième compétition - mémorial Poláček - a été changé. Il devient un concours éliminatoire. Les clubs battus en première ronde jouent un autre concours de consolation. Le tirage de 14 groupes inscrits a été fait de sorte qu'à la première ronde les deux meilleurs clubs, Dobruský et Prague VIII<sup>e</sup> A avancent sans lutte. Voici le tirage (les N<sup>os</sup> 1 et 16 restent en blanc): 2/ Dobruský, 3/ Club ouvrier de Žižkov B, 4/ Ministère de l'industrie, 5/ Vidmar A, 6/ Iljin Zenevský, 7/ Prague VIII<sup>e</sup> B, 8/ Club militaire UDA, 9/ Cheminots, 10/ Nusle, 11/ Club ouvrier Žižkov A, 12/ Club académique, 13/ Vidmar B, 14/ Dynamo Slavia, 15/ Prague VIII<sup>e</sup> A. Les équipes à 8 membres jouent en 2 rondes c'est la victoire qui décide l'avancement à la ronde suivante, où si le résultat est nul, le nombre des points.

#### Le tournoi des "vieux messieurs" à Prague.

A la mémoire du joueur d'échecs professeur Zmatlík, la Fédération échiquéenne de la région de Prague a organisé un tournoi des joueurs âgés plus de 60 ans. Il y avait 13 participants. C'est M. Choděra qui a gagné le premier prix avec 10 1/2 points, suivi de Grünberg avec 9 p. et Sika, 8 1/2 p. Suivaient: Petrides 6 1/2, Marian 6, Beber 5, Kořán et Vrbenský 4 1/2, Kučířek 3 1/2, ing. Pöszner 3, Javůrek et Křeček 2 1/2.

Le mémorial Zmatlík sera organisé tous les ans.

#### L'évolution des échecs syndicaux en Tchécoslovaquie.

L'organe suprême des échecs syndicaux, l'Union centrale échiquéenne, et les délégués de différentes régions de la république, ont traité à une conférence nationale le 21 et 22 janvier les concernant les échecs parmi les syndicalistes.

Le maître Pachman a rappelé à l'ouverture de la conférence le 26<sup>e</sup> anniversaire de la mort de V.I. Lenine comme créateur de la Confédération syndicale révolutionnaire unie et comme joueur d'échecs.

Les congressistes se sont levés ensuite pour honorer la mémoire des ouvriers italiens fusillés à Modène.

Le Président de l'Emulation centrale populaire et membre de la section culturelle et de propagande de la CGT tchécoslovaque c. Kubr a souligné des succès du développement de l'économie et de l'industrie tchécoslovaques et a insisté sur la nécessité que les autres sections et notamment l'activité culturelle suivent le même effort. Dans l'activité culturelle on vit toujours à l'ancienne, mais les grands centres de société commencent à être créés, et les succès des clubs d'entreprises, à Gottwaldov, aux usines Skoda, Karlova Hut, etc., démontrent qu'ils ont pris une bonne voie. Il faut réveiller l'activité culturelle des travailleurs et fonder partout dans le pays les clubs d'entreprises.

Le maître Kottnauer a salué les participants au nom du Ministère de l'Information et de la culture.

Le maître Pachman, Président de l'Union centrale échiquéenne, a tracé un aperçu du travail échiquéen syndical de l'année dernière. Depuis le mois d'août dernier, l'activité échiquéenne des syndicalistes a beaucoup augmenté, mais on n'a pas atteint encore les résultats adéquats.

Sur le territoire de la république, il y a 784 clubs d'entreprises, évents, sections d'échecs. Il faut améliorer la préparation des instructeurs et organiser aussi dans les régions des cours de dimanche et du soir pour les instructeurs. Les instructeurs sortis

3.  
d'un cours spécial de Měšice (du 5 au 12 février) pourront être très utiles à cet effet. Les résultats acquis dans différentes régions sont admirables. La région d'Ústí n./Labeň compte déjà 40 clubs syndicaux, dont 35 luttent dans la compétition nationale. Dans les écoles de Teplice et d'Ústí, on enseigne régulièrement le jeu des échecs. Dans le courant de l'année, un concours des écoliers sera organisé. Le département de Mladá Boleslav dans la région de Prague est l'exemple d'un travail modèle. Dans un court délai, plusieurs nouveaux clubs d'entreprises ont été créés. Le club de la CGT de Mladá Boleslav s'est avancé jusqu'à la demi-finale de Prague.

Le club Nitra a bien commencé. Il participe pour la première fois au concours auquel il a envoyé 30 équipes sur le nombre total de 44 clubs d'entreprises. Par contre, les mêmes chiffres dans les grandes régions industrielles montrent plutôt un insuccès, comme c'est le cas de Prague, qui envoie au concours national 38 équipes, ce qui est trop peu: Les aciéries de Vitkovice ou la sections échiquéenne a plus de 600 membres, n'ont envoyé au tournoi que 2 équipes. La ville de Brno a paru dormir l'année dernière; elle n'envoie que 12 clubs d'entreprise à la compétition nationale.

Il faut s'occuper davantage de faire pénétrer le jeu des échecs parmi les travailleurs, il faut y faire intéresser la jeunesse. Chaque syndicaliste devrait être membre de son club d'entreprise. Le mieux serait, si les clubs échiquéens étaient attachés aux clubs d'entreprises. L'Union centrale échiquéenne s'occupera de cette réforme de structure avec la Fédération des joueurs d'échecs tchécoslovaques, la Fédération de la jeunesse tchécoslovaque, l'Union des agriculteurs tchécoslovaque et le Sokol. La réforme serait suivie de recrutement en masse aux clubs échiquéens d'entreprises. Les clubs locaux de la CGT ne seraient fondés qu'en cas de nécessité.

À la fin, le maître Pachman, a présenté le plan de l'activité échiquéenne des syndicats pour l'année en cours.

#### Les mineurs d'Ostrava en Pologne.

L'équipe échiquéenne des mineurs d'Ostrava jouera très prochainement à Katowice un match avec les mineurs de la ville. L'année dernière, après un match équilibré joué à Ostrava, les mineurs d'Ostrava ont gagné par 6:5.

#### Le maître ing. Sajtar en Bohême méridionale.

À la fin du Janvier, le maître ing. Sajtar a rendu visite à la région de České Budějovice en Bohême du Sud. Il y a fait des conférences sur la vie échiquéenne en Union soviétique et dans les états des pays démocrates populaires. Après les conférences, il jouait les simultanées. A Tábor, le 20 janvier, contre 32 adversaires. Il a gagné 24 parties, en a annulé 6 et perdu 2. A Vimperk le 30 janvier sur 22 adversaires un seul a fait partie nulle. Le lendemain à Sezimovo Ústí, le maître Sajtar a battu tous les 25 rivaux à Zirovnice, le 1<sup>er</sup> février, sur 20 parties une seule a été nulle.

#### Les échecs en Slovaquie se répandent.

Le comité échiquéen slovaque organisera en collaboration avec la Fédération de la jeunesse tchécoslovaque à Prešov un tournoi des équipes pour le championnat des écoles secondaires de Prešov. Ce tournoi aura lieu du 15 au 28 février avec la participation des collèges slovaques N° I et II, du Collège russe et de l'École industrielle.

Le parti communiste slovaque a organisé à Vyšné Hágy, un tournoi des employés. Parmi les 10 participants, c'est Repta qui s'est classé premier avec 8 points devant Kristl et Pavlánský, 7 points.

Le champion du club échiquéen de Nové Mesto nad Váhom est devenu Valovič avec 8 points sur 8 parties. Suivaient: Kleinman 6, l'ing Ivanec et Krčmarik 5 1/2, etc. Le club doit être doté très prochainement d'un local à lui ce qui contribuera à faire répandre encore davantage le jeu des échecs en ville.

À Dolní Smokovec, un cercle échiquéen attaché à la CGT a été fondé. On s'intéresse beaucoup aux échecs, mais l'activité fut freinée faute de figures de jeu.

#### Un tournoi de Noël de la jeunesse à Čistá.

Pendant Noël, les tournois traditionnels de la jeunesse ont été inaugurés à Čistá. 22 garçons et 11 jeunes filles s'y sont fait inscrire, partagés en 3 groupes. C'est Cirhan qui a gagné le tournoi A en même temps qu'une coupe, avec 18 points. Le vainqueur de l'année dernière Fridrich s'est placé second avec 13 1/2 points. Suivaient: Vyhlas 12, Bělohlav 11 1/2, Ždánský 11 1/2, etc. Le tournoi B a été gagné par Tomíček avec 19 points. Suivaient: Velich 18 1/2, Horák 17 1/2, Jirš 17, etc. Le tournoi C a été réservé aux jeunes filles. Paříková a gagné la coupe avec 18 points devant Sindelářova, gagnante de l'année dernière, avec 17 1/2 p.

Tous les tournois ont été joués en 2 rondes, de sorte que chacun a été obligé de jouer de 18 à 22 parties.

#### Le championnat du club Dobruský à Prague.

Le mémorial V. Kautský - un concours d'une riche tradition - n'a été cette année que le tournoi pour le championnat du club Dobruský. Le titre de champion 1950 a été gagné par Burian qui a fait 9 points sur 11 parties. Le dr. Michel s'est placé second avec 18 1/2 p., Rosenblatt troisième avec 8 p. Suivaient: ing. Kabeš 6 1/2, Botur, Holan et dr. Votoček 5 1/2, dr. Novotný et Boh. Štěpánek 4 1/2, Veverka 3 1/2, Jos. Štěpánek 3, Mme Suchá 2 points.

#### Les échecs aux aciéries réunies de Kladno.

Aux aciéries réunies de Kladno, le jeu des échecs prend des racines de plus en plus solides. L'équipe du club d'entreprise a joué le 22 janvier un match amical avec le club d'entreprise de l'usine des câbles et hélices. L'équipe de Kladno a battu celle de Libčice par 5 1/2:4 1/2. Au tournoi pour le champion du club d'entreprise, 7 rondes ont été jouées jusqu'ici. Oplt, V. Pivonka et Voda mènent ex-aequo avec 5 1/2 points. Suivent: Nič 5, Hrodek 4 1/2, B. Pivonka et Baley 3 1/2.

Le 28 janvier, la section échiquéenne a fait un recrutement parmi les apprentis. Après la première conférence, 29 apprentis se sont fait inscrire. Ils sont instruits tous les samedis dans la Maison des apprentis. Très prochainement, un recrutement aura lieu parmi les ouvriers des Aciéries réunies.

#### Les échecs à l'extrême Orient de Tchécoslovaquie.

La section échiquéenne du Sokol à Humenné est très actif et atteint de beaux succès malgré un nombre relativement petit de ses membres. Le 8 janvier, ses membres se sont rencontrés avec ceux de Kamenice

sur Cirocha et ont gagné par 6 1/2:2 1/2. Une semaine plus tard, ils ont battu les cheminots de Prešov par 6:0. A la fin de janvier, ils sont allés à Prešov et dans un match-revanche, ils ont battu les cheminots de nouveau par 4 1/2:2 1/2. Le même jour, le 29 janvier, ils ont remporté la victoire sur Sokol Odeva de Prešov par 5:0.

#### Le concours syndical à la province de Prague.

Petit à peu, les tournois de sélection des équipes syndicales de la région de Prague touchent vers la fin. Dans le district de Mladá Boleslav, le club de la CGT de la ville a remporté la victoire. Dans le district de Beroun, Žebrák sera le vainqueur probable. Dans le district de Kladno, le club des Acieries réunies de Kladno se fraie le chemin vers la victoire. Le résultat du concours dans le district de Hořovice n'est pas encore connu.

Dans le district de Vlašim, deux clubs d'entreprise seulement se sont fait inscrire: Manufacture de Vlašim et Moto Jawa de Brodce sur Sázava. En première ronde le 31 janvier, Brodce ont gagné par 6 1/2:3 1/2 et dans un match-revanche le 3 février, ils ont confirmé leur supériorité par 5:3.

Les finalistes des districts se rencontreront à la fin de mars ou au début d'Avril dans un tournoi dont le vainqueur s'affrontera avec le gagnant syndical de la région de Liberec pour le droit de jouer dans la finale du championnat syndical national.

Le conseil syndical slovaque s'est chargé d'organiser ce concours suprême qui aura lieu du 31 mai au 4 juin à Tatranská Lomnica. 14 meilleurs équipes syndicales de toute la république y mesureront leurs forces.

U R S S  
-----

#### Le championnat de la RSFS Russe.

Selon la décision du Comité pour la culture physique et le sport près le Conseil des ministres de la RSFS russe, le championnat échiquéen de la Fédération russe sera ouvert au début de Février dans la ville de Gorky. Le titre de champion de la république sera convoité par les 20 meilleurs joueurs d'échecs, parmi lesquels le grand maître Boleslavsky, les maîtres Dubinin, Aronin, Grečkin, etc. Le champion de l'année dernière le maître Ilivicky de Sverdlovsk prendra également part au concours. Des centaines de joueurs de Sverdlovsk, Gorky, Novosibirsk, Arkhangels, Vladivostok, Molotov et d'autres villes ont pris part aux tournois de sélection qui précédaient au championnat.

#### II<sup>e</sup> tournoi panrusse des kolkhosiens.

Dans plusieurs zones, régions et républiques autonomes de la Fédération russe, des tournois kolkhosiens et régionaux des joueurs d'échecs paysans eurent lieu ces mois derniers. Les travailleurs du village socialiste s'intéressèrent beaucoup à ces compétitions. Des centaines de nouveaux kolkhosiens se tournent vers la culture échiquéenne; apprennent la théorie du jeu d'échecs et prennent part aux tournois.

Dans la zone de Leningrad, des tournois kolkhosiens furent

organisés dans les départements de Gabčinsk, Volosov, Lomonosov et ailleurs. Les champions des kolkhoses ont pris part aux tournois régionaux et au début de janvier, leurs vainqueurs se sont affrontés pour le championnat de la zone.

Dans la république autonome de Tchouvach, plus de 2000 kolkhosiens ont joué dans 210 kolkhoses. Les compterendus du tournois sont publiés dans la presse locale et divulgués par la radio.

Dans la république autonome d'Oudmour, les tournois eurent lieu dans 51 kolkhoses du 10 au 30 Décembre. Dans chaque zone, les comités de 3 arbitres furent nommés pour diriger les tournois.

Dans la république autonome d'Arkhanguelsk, 22 régions se sont fait inscrire. Dans la zone de Kalinine, il y avait plus de 900 participants. La république autonome Tartare s'est distinguée par un grand nombre de participants. Dans les combats de première étape, il y avait 2.136 joueurs paysans provenant de 267 kolkhoses. Dans la république autonome de Bouriat-Mongolie, les tournois furent organisés dans 22 régions.

x x x x

Dans nombreuses zones et républiques autonomes on connaît déjà les vainqueurs qui s'avancent aux tournois régionaux. Les vainqueurs de ces tournois s'avanceront au groupe de la finale du championnat panrusse où sera disputé le titre de champion kolkhosien de la république. Le jeu de plusieurs de ces kolkhosiens est d'un niveau bien élevé. Au tournoi régional de Stavropoli, le meilleur parmi les 16 gagnants de la région fut Ivanov, représentant de l'artiel paysan "Le drapeau rouge" du département de Vorochilov. Les kolkhosiens du département de Kaganovič furent très actifs; plus de 300 paysans de 15 kolkhoses ont pris part au tournoi. Le titre de champion de la région de Krasnodar fut gagné par le charpentier Lépine de l'artiel de Kaganovich.

Le deuxième tournoi des kolkhosiens est au centre de l'intérêt du public échiquéen. Le champion du monde grand maître Botvinnik, les grands maîtres Smyslov, Kotov, Ragozine, ainsi que les maîtres bien connus Romanovsky, Toluš, Alatorcev etc. aident constamment l'organisation du tournoi, en visitant régulièrement les kolkhoses, organisant des conférences et aidant pratiquement la bonne marche des tournois.

#### Les quarts de la finale pour le XVIII<sup>e</sup> championnat de l'URSS.

La section échiquéenne auprès du Comité soviétique pour la culture physique et le sport a décidé l'année dernière que les compétitions pour le championnat de l'URSS seraient organisées en trois étapes: les quarts de la finale, les demi de la finale et les luttes finales pour le titre de champion. Cette solution aide un développement créateur plus rapide et permet aux jeunes joueurs de montrer leur talent ainsi qu'aux candidats au titre de maître et aux meilleurs joueurs de première classe de prendre part à la lutte pour le titre d'honneur de champion de l'URSS. Il est naturellement difficile de réaliser toutes les trois étapes dans le courant d'une année. C'est pourquoi il paraissait paradoxal que les quarts de la finale pour le XVIII<sup>e</sup> championnat seraient terminés avant l'ouverture de la finale pour le XVIII<sup>e</sup> championnat de l'URSS.

Sept tournois du quart de la finale furent organisés à Moscou, Leningrad, Arkhanguels, Lwow, Rostov sur le Don, Oulianovsk et à Kharkhov. Il y avait 16 participants dans chaque groupe, pour la plupart les candidats au titre de maître, par ex. Borisenkov et Zuravlev, vainqueurs du tournoi panrusse des kolkhosiens.

7.  
C'est Vatikov qui a gagné le tournoi d'Arkhanguelsk avec 10 points. Sidorov, Kogan E. et Borisenko se partagent ex-aequo la seconde place avec 9 1/2 p. Suivaient: Cukajev 9, Kotlerman 8 1/2, Ivašin et Sumilin 7 1/2, Aronson et Baranov 7, Berger et Zilakov 6 1/2, Pisarev 4, Kogan G et Kotkov 4 1/2.

Le groupe d'Oulianovsk a été gagné par Aratovsky avec 11 points devant Berg avec 10 1/2 p. et Sopkov, 10 p. Suivaient: Martjušov, Romanov et Sišev 9, Voronkov et Koginov 8 1/2, Randviir et Chavský 8, Anufrijev 7, Naumov 6 1/2, Zvirbulis 5, Persic 4 1/2, Gračev 2 1/2, Zuraev 1 1/2.

Cerepkov et Steinsapir se sont partagés la victoire de la demi-finale de Leningrade avec 11 points. Aramovič fut troisième avec 10 1/2 p. Suivaient: Zamichovský 10, Kirillov 8 1/2, Noach et Stoljar 8, Cernikov 7 1/2, Baslavský et Bykov 7, Samajev et Ščelečilin 6 1/2, Naranovič 5 1/2, Sagalovič et Sefman 5, Mučnik 3.

La première place du groupe de Moscou a été remportée par Pavlov (11 p.) devant Chačaturov (10 1/2 p.), la troisième place par Solovjev et Chasin 10 p. ex-aequo. Suivaient: Koc et Těrpugov 9 1/2, Batygin et Goldštejn 8, Brejtama et Višomirskis 6 1/2, Těr-Pogosov 6, Lobek 5 1/2, Makacjan et Čebotarev 5, Buslajev et Molčadský 4 1/2.

Le quart de la finale de Rostov a été gagné en commun par Gusev, Kajem et Konstantinov, avec 10 1/2 points pour chacun. Suivaient: Guldin 10, Golovko, Knyšenko 9 1/2, Bogatyrev 8 1/2, Sedov 8, Trupan 7 1/2, Kalašjan 7, Ber, Pimenov et Rochlin 6, Kudrjašov et Šišman 4, Borisenkov 2 1/2.

Dans le groupe de Lwow, la victoire a été

Kondratěv 11, Bejlin et Ščerbakov 10. Suivaient: Sacharov 9 1/2, Gorenštejn et Gusev 8 1/2, Budo 8, Zelinský, Korčnoj et Ebralidze 7 1/2, Ajrapetov 7, Sažajev et Chodžajev 6 1/2, Levin 5 1/2, Krumiňš 4, Dmitrijev 3 1/2.

Dans le groupe de Kharkov, Makarov et Mackevič sont sortis vainqueurs ex-aequo avec 9 1/2 p. Veltmander fut troisième avec 9 p. Suivaient: Vološin, Krogus et Šapošnikov 8 1/2, Blagidze 8, Kudrin, Lubenský, Magerhut et Serebrijský 7 1/2, Golobrodský, Renter et Sorokin 6 1/2, Žardev 5, Mjasojedov 4.

Les trois vainqueurs de chaque groupe ont gagné le droit de jouer dans la demi-finale.

### La Fédération échiquéenne russe en chiffres.

La section panrusse des échecs a publié d'intéressantes indications sur le nombre des organisations échiquéennes dans la république et la qualification des joueurs. Au début de 1950, il y avait dans la Fédération russe plus d'un demi million de joueurs d'échecs enregistrés, parmi eux 9 grands maîtres avec le champion du monde Michel Botvinnik en tête, 9 maîtres, 47 candidats au titre de maître et plus de 3.600 joueurs de première classe.

Un tournoi télégraphique inter-ville a été organisé avec un grand succès. Les équipes de Sverdlovsk, Vladivostok, Stalingrad, Molotov, Kyrov, Arkhanguels, Grozny et autres villes y ont pris part, partagées en plusieurs groupes. Dans le premier groupe - le plus fort - la victoire a été remportée par la ville d'Ivanov, un des grands centres de l'industrie soviétique du textile.

## Le championnat des forces militaires de l'URSS.

L'art des échecs est le plus populaire parmi les officiers et les soldats de l'armée soviétique. Ces années dernières, nombreux membres de l'armée ont gagné de beaux succès sportifs. Par exemple, le lieutenant de garde Zagorovsky a gagné le titre de maître, les candidats au titre de maître sous-lieutenant Pavlov, lieutenant Stejnsapir et le matelot Kondratév ont occupé les premières places dans les quarts de la finale du XVIII<sup>e</sup> championnat de l'URSS. Le nombre de joueurs d'échecs qualifiés de toute classe a beaucoup augmenté dans l'armée soviétique. La section échiquéenne de la Maison centrale de l'Armée rouge (CDKA) qui jusqu'ici dirigeait l'activité dans la garnison de Moscou, a organisé ces deux dernières années 170 tournois. Un grand nombre de soldats de toutes armes s'est qualifié dans ces tournois.

Pour juger les forces des joueurs de la CDKA, les plus caractéristiques sont les résultats des simultanées entre 1946 et 1949 contre les grands maîtres dr. Ewe et Szabo et contre le maître Kottnauer. Sur les 92 parties dans ces simultanées, les joueurs de la CDKA en ont gagné 38, annulé 34 et perdu 20 seulement.

On pourrait ajouter encore plusieurs autres exemples de la popularité croissante des échecs dans l'armée soviétique, dans l'aviation et la marine. Il suffit de se rappeler les traditionnelles rencontres de masse des membres de l'armée de Tchitine et de Vladivostok avec les équipes combinée syndicales, les tournois des équipes des écoles militaires supérieures de Leningrad etc.

C'est compréhensible. Comme l'écrit le lieutenant-colonel Razinov dans le journal "Krasnaia Zvezda", "le jeu des échecs développe un grand nombre de quantités indispensables notamment pour les soldats soviétiques: la ténacité, l'initiative, le courage, la décision et la volonté de gagner."

Pour cette raison et aussi parce que "le jeu des échecs est devenu aussi une partie inséparable de la culture physique ruise au service de l'éducation communiste des travailleurs", les amateurs des échecs deviennent de plus en plus nombreux dans les forces armées de l'Union soviétique.

Dans les rangs des forces militaires, il y a des dizaines de milliers de joueurs d'échecs qualifiés, dont 200 joueurs de première classe, plus de 20 candidats au titre de maître et le maître Zagorovsky.

Pour atteindre la qualification supérieure, on a organisé des tournois pour le championnat des forces militaires de l'URSS. Cette intéressante compétition est jouée en 2 étapes. A la fin de Novembre ont commencé les demi de la finale à Petrozavodsk, Riga, Odessa, Kiev, Sverdlovsk, Rostov sur le Don, Khabarovsk et autres villes. Les deux vainqueurs de chaque groupe ont gagné le droit de jouer dans les matches de la finale pour le titre de champion. La finale a commencé à la fin de Décembre dans la Maison centrale de l'Armée rouge "Frunze" à Moscou. Le vainqueur parmi ces 30 finalistes gagnera le titre de champion des forces militaires de l'URSS.

## Les échecs dans les organisations du parti en URSS.

Après une courte interruption, les travaux à l'école supérieure du parti près le Comité central du Parti bolchévique ont recommencé. Plus de 60 élèves et collaborateurs prennent part aux tournois de qualification. Le cercle échiquéen, dirigé par le maître Kan, a recommencé son activité. Les équipes luttent dans quelques groupes de la demi-finale pour le titre de champion de l'école.

### Les échecs en Ouzbekistan.

En Ouzbekistan, les échecs sont très populaires. Rien qu'à Tachkent, il y a actuellement près de 20.000 joueurs d'échecs, dont un bon cinquième a gagné une qualification. Les échecs se sont répandus, surtout dans les kolkhoses de la république. Au tournoi kolkhosien de l'Ouzbekistan, environ 14.000 joueurs de 1.250 kolkhoses ont pris part.

### Les échecs derrière le cercle polaire.

Dans les villes et villages de la république soviétique autonome de Komi, les échecs sont bien répandus. Dans la ville de Vokruty derrière le cercle polaire, les cercles "Dynamo" et "Mineur" déploient une vive activité, notamment pour l'éducation des débutants. Les match traditionnels radiotélégraphiques des équipes de Vokruty et de Norilsk ont été gagnés en 1946 et 1947 par Vokruty (17 1/2:3 1/2 et 6 1/2:3 1/2) et en 1948 ont terminé par nullité. Depuis l'année 1946, on joue régulièrement un tournoi pour le championnat de la ville de Vokruty.

Les cheminots de la ligue du Nord organisent également des compétitions d'échecs.

Au championnat de la république qui a lieu dans la capitale, Syktivkar, les représentants de nombreuses villes et villages prennent part. En 1949, le titre de champion a été gagné par un jeune joueur Sachov.

### Nouveau livre du champion du monde Botvinnik.

A Leningrade vient de paraître le nouveau livre du champion du monde Michel Botvinnik "Parties choisies". Il comprend les 100 parties que l'auteur a jouées du 1936 à 1946. Quelques chapitres sont consacrés à l'école échiquéenne soviétique, à la question de la définition de la combinaison échiquéenne et à d'autres problèmes. On y trouve aussi six études du grand maître Botvinnik et la liste de ses succès sportifs dans les tournois et concours. Botvinnik parle de ses 25 années de joueur d'échecs. Il a commencé à jouer à l'âge de 12 ans il fut le maître et 4 ans plus tard le champion de l'URSS. Il a participé à 22 tournois, dont il a gagné 18.

### Le tournoi panrusse des kolkhosiens.

Plus de 100.000 participants ont joué dans la première ronde du II<sup>e</sup> tournoi panrusse des kolkhosiens. Les meilleurs joueurs - vainqueurs des concours des régions et de districts - s'affronteront en deuxième ronde, dans les tournois zonaux.

La finale aura lieu au début de mars dans la ville de Krasnodar. 20 participants lutteront pour le titre de champion.

### Championnat des femmes de l'URSS.

Le Comité pour la culture physique et le sport près le conseil des ministres de l'URSS a décidé d'organiser au début de Mars un tournoi féminin pour le championnat de l'Union soviétique. La gagnante du tournoi aura le titre de championne de l'URSS 1950. Les 20 meilleures joueuses sorties des tournois de la demi-finale s'affronteront pour gagner ce titre d'honneur. Directement dans la finale seront invitées, les joueuses soviétiques qui ont participé au tournoi féminin pour le championnat du monde - la championne du monde Ludmila Rudénko, Olga Rubcová, Valentina Bělová et Jelizaveta Byková.

### Le championnat des équipes de Moscou.

Le concours des équipes pour le championnat de Moscou a commencé fin janvier. Neuf associations sportives, parmi lesquelles "Nauka", "Bolševik", "Dynamo", "Zenith" y ont délégué les équipes de 40 membres - 25 joueurs d'échecs, 5 joueuses d'échecs et 10 joueurs de dame. Ce concours est un grand événement dans la vie sportive de la capitale soviétique, car les meilleurs joueurs de Moscou y prennent part. Les joueurs de l'équipe "Nauka" sont conduits par le grand maître Vasil Smyslov, ceux de "Zénith" par le grand maître Alex. Kotov. Le "Dynamo" a le grand maître international David Bronštejn à sa tête et le "Bolševik" le grand maître international Salo Flohr. Parmi les participants, il y a le champion de Moscou Auerbach, Bykova qui a joué avec succès au championnat féminin du monde (Bolševik) et d'autres joueurs et joueuses soviétiques en vue. L'année dernière, c'est l'association sportive "Nauka" qui a gagné le titre de champion de Moscou.

### Tournoi jubilaire à Tachkent.

A l'occasion du 25<sup>e</sup> anniversaire de la république d'Ouzbekistan, on a organisé à Tachkent un tournoi de jubilé. En outre les joueurs de la république, trois maîtres d'autres républiques ont été invités: Ilivicky (Sverdlovsk), Ufimcev (Koustanai) et Petrosjan (Irevagne). Après une lutte acharnée, Ufimcev et Petrosjan ont partagé la première place avec 12 1/2 p. sur 15 parties. Le champion de la république fédérale russe Ilivicky est resté troisième avec 11 1/2 points. Les jeunes candidats au titre de maître Vjasevič, Muchitdinov et Abdulajev se sont classés en commun quatrièmes avec 9 1/2 points.

### Le tournoi des équipes de la RSFS russe.

Le concours des équipes pour le championnat de Moscou a commencé dans la deuxième moitié de janvier. Neuf associations sportives ont envoyé au match les équipes de 50 membres. Le club de la maison centrale de l'Armée rouge s'est taillé un beau succès, ayant battu dans la demi-finale le "Dynamo" conduit par le grand maître Bronštejn, par 25 1/2:24 1/2. Dans la finale, le CDKA a battu l'équipe "Nauka" par 26:24.

Le tournoi traditionnel des équipes de l'association zonale Dynamo a été remporté par l'équipe de la troisième zone qui a gagné dans tous les matches et a fait 31 1/2 points sur 40 parties. Le vainqueur de l'année dernière - troisième district - s'est placé second avec 27 points.

### Les échecs en Ouzbekistan.

Les échecs en Ouzbekistan ont une ancienne tradition historique. Au Moyen-Âge, Samara et Boukhara furent centres de la culture échiquéenne de tout l'Orient. L'éminent joueur d'échecs d'Ouzbekistan du XV<sup>e</sup> siècle Satrandelli fut universellement connu au Moyen-âge. Depuis la fin du dernier siècle, l'école échiquéenne russe exerçait une bonne influence sur l'évolution de l'art des échecs en Ouzbekistan. L'Association des amateurs des échecs de Tachkent dont le membre d'honneur fut M.I. Čigorin.

Mais ni au Tourkestan colonialisé ni au moyen-âge féodal le jeu d'échecs n'a pu pénétrer dans les masses populaires. Ce n'est que dans l'Union soviétique qu'il est devenu le jeu vraiment national,

Rien qu'à Tachkent il y a aujourd'hui environ 20.000 joueurs d'échecs organisés, dont 8.000 ont pris part cette année aux différents concours et 4.000 ont atteint une qualification sportive. En Ouzbekistan il y a 9 candidats au titre de maître, 60 joueurs de première classe, 300 joueurs de seconde classe etc.

Pour accomplir l'ordre historique du Comité central du parti bolchévique concernant la culture physique et le sport, les organisations sportives en Ouzbekistan divulguent actuellement les échecs dans les villages socialistes. Il a été décidé d'organiser le premier tournoi populaire des kolkhosiens en Ouzbekistan. Des manuels du jeu d'échecs ont été publiés en langues russe et ouzbèque. Les joueurs expérimentés de Tachkent aident les comités locaux de la culture physique. La presse zonale et départementale s'est mise au service de l'activité d'organisation. Voici le résultat: dans 1248 kolkhoses, il y avait 15.870 joueurs. Plus de 200 joueurs ont avancé aux concours zonaux. Le tournoi des équipes de toutes les 10 zones de la république fut la dernière étape du concours qui fut gagné par la zone d'Andijan avec 39 points sur 54 parties. Suivaient: la zone de Samarkand 38 1/2 p. Boukhara 34, Namangan 32 1/2, Tergan 32 etc.

La popularité du jeu des échecs en Ouzbekistan augmentera encore grâce au travail d'organisation et à l'éducation planifiée.

Le championnat des kolkhosiens en URSS.

Le Comité pour l'éducation physique et le sport près le Conseil des ministres de l'URSS a décidé d'organiser un tournoi national des kolkhosiens de l'URSS qui aura lieu à partir du 5 Avril à Kiev. 20 joueurs, dont 4 de la Fédération russe, 2 de l'Ukraine et 1 de chacune des autres républiques soviétiques, s'affronteront pour le titre de champion des kolkhosiens. Les joueurs sélectionnés seront les vainqueurs des tournois qui ont lieu actuellement dans les républiques soviétiques. Dans la FFS russe, le tournoi touche vers la fin. Fin janvier, les tournois zonaux ont déjà commencé. La participation est encore plus grande que l'année dernière où elle fut de 103.000 joueurs. En Ukraine, plus de 60.000 kolkhosiens luttent pour le titre de meilleur joueur.

Cinq prix ont été décernés pour les vainqueurs de la finale du championnat des kolkhosiens de l'URSS. Les joueurs qui seront placés dans la première moitié du tableau final, recevront aussi des diplômes d'honneur et des reconnaissances du Comité pour l'éducation physique et le sport près le Conseil des ministres de l'URSS.

Le champion du monde Michel Botvinnik, les grands maîtres Smyslov, Kotov, etc. prennent part à l'organisation du championnat des kolkhosiens de l'URSS.

Les tournois en URSS.

Le correspondant de l'Agence TASS maître Michal Judovič écrit à propos des tournois en URSS:

" Un des plus grands événements du calendrier sportif des organisations échiquéennes soviétiques en 1949 fut le tournoi national des kolkhosiens auquel ont pris part 103.000 amateurs du jeu d'échecs. Munis des riches expériences de ce concours, les organisations échiquéennes en URSS organisent cette année les tournois des kolkhosiens dans un cadre encore plus grand. Dans toutes les 16 républiques soviétiques, on organise actuellement des championnats des kolkhosiens dont les vainqueurs s'affronteront au début d'Avril pour le titre de champion

kolkhosien de l'URSS. On a déjà publié les chiffres qui démontrent la popularité du jeu d'échecs parmi les travailleurs au village soviétique. Dans la RSFS russe, environ 150.000 joueurs ont pris part aux tournois des kolkhoses, en Ukraine 60.000, en Ouzbekistan plus de 100.000 agriculteurs. Les tournois des kolkhosiens provent cette année-ci une fois de plus qu'en URSS, les échecs sont un jeu vraiment populaire.

La deuxième grande compétition récente est le championnat des forces militaires de l'URSS qui vient de terminer. Des milliers de soldats, sous-officiers et officiers, sérieux candidats au titre de maître et des joueurs de première classe, ont pris part aux tournois qui précéderont les matches de la finale. Le titre d'honneur de champion des forces militaires de l'URSS a été gagné par le candidat au titre, commandant-médecin militaire Nikola Golovko qui a gagné 11 parties sur 19 et en a annulé 8. Il a été décidé que le nouveau champion jouerait un match pour le titre de maître avec un maître de l'URSS. Le chef de l'équipage Kondratëv et le commandant Goldstein qui ont fait 14 points chacun, ont partagé la deuxième et troisième place. Plusieurs parties très intéressantes au point de vue théorique et qui intéresseront les amateurs des échecs ont été jouées à ce tournoi.

La section soviétique échiquéenne a organisé un concours de masse pour résoudre les problèmes. 10 problèmes ont été présentés à résoudre: 4 mats en 2 coups, 4 en 3 coups et 2 mats en 4 coups. 25 prix sont offerts aux vainqueurs. Un grand nombre de problémistes doit prendre part à ce concours et on s'attend à ce qu'il révèle de nouvelles sources dans le domaine des problèmes.

#### Les livres d'échecs en URSS.

L'édition nationale de la littérature pour les enfants a publié un manuel du jeu d'échecs pour les juniors soviétiques, au tirage de 30.000 exemplaires.

La seconde édition du manuel populaire de I. Maizelis et M. Judovič a paru au tirage énorme de 75.000 exemplaires. Le très intéressant livre sur le premier tournoi soviétique des kolkhosiens, écrit par le membre du comité d'arbitrage de ce tournoi M. Polevoj a eu le tirage de 25.000 exemplaires.

#### Les échecs parmi les étudiants à Kiev.

La section échiquéenne de l'Université de Kiev compte parmi les meilleurs collectifs de la culture physique de Kiev quant à la qualité et quantité des membres. Plusieurs joueurs qui compte parmi les meilleurs en URSS sont sortis de ses rangs, par ex. le maître du sport Bannik, le champion de l'URSS 1949 et candidat au titre de maître Lipnicky, le maître Pogrebyssky etc. L'étudiant à la faculté d'histoire Kaplan a gagné le titre de maître du jeu de dame et est un des meilleurs joueurs ukrainiens.

Le jeu d'échecs jouit d'une grande popularité parmi les étudiants. Récemment, une équipe de 20 étudiants s'est placée première au concours des écoles de Kiev.

### Championnat féminin du monde.

Le journal soviétique "Trud" s'occupe dans son No du 9 Février des inventions calomnieuses de Mme Larsen qui a pris part au tournoi de Moscou pour le championnat féminin du monde, publiées dans le journal danois "Information".

"Toutes les invitées étrangères - écrit "Trud" - ont été très cordialement reçues à Moscou. Les chambres à l'hôtel, nourriture, visite des théâtres, cinémas, musées, tout cela a été aux frais des organisations soviétiques échiquéennes. En outre, des sommes d'argent ont été allouées aux joueuses étrangères pour leurs frais personnels. Dans son émission de Moscou par la radio, Mme Larsen a parlé avec enthousiasme aux auditeurs danois de ses impressions et expériences. Tout cela fut vrai et compréhensible. Ce qui est moins vrai et moins compréhensible, c'est que Mme Larsen après son retour au Danemark parle d'une façon tout à fait différente de ses hôtes. Il paraît que Mme Larsen n'a pas pu s'acheter des galoches en caoutchouc pour 122 roubles, car cela a été "un peu trop cher" pour elle. Il faut ajouter - écrit "Trud" - que Mme Larsen a touché à Moscou tous les autres frais payés, 500 roubles pour ses frais personnels, des honoraires spéciaux pour son discours à la radio et 1-000 roubles comme prime pour sa participation au tournoi. Il est donc clair que la joueuse danoise a pu s'acheter pour cet argent soviétique tout de suite 15 galoches et remplir avec elles l'avion entier. Evidemment, il ne s'agit pas de galoches . . . .

Pourquoi donc Mme Larsen n'a pas parlé à Moscou comme à Copenhague? Pourquoi a-t-elle parlé tout à fait différemment? Il y a deux réponses à cette question: peut-être Mme Larsen a menti à Moscou, peut-être n'y a-t-elle parlé comme elle pensait. Mais il se peut que la vérité est toute autre. A Moscou, l'émission enthousiaste de Mme Larsen de Moscou n'a peut-être pas plu et s'est pourquoi, elle a essayé de se "réhabiliter" par les calomnies antisoviétiques dans "L'Information".

"Le Trud" ajoute qu'une telle façon d'agir n'ajoute en tout cas rien à l'honneur de Mme Larsen.

### La véritable opinion de Mme Larsen.

La championne du Danemark Ingrid Larsen s'est adressée à plusieurs journaux danois avec la prière de publier sa protestation contre la falsification de son interview paru dans le journal danois "Information", publié après son retour du championnat féminin du monde à Moscou.

Mme Larsen a déclaré au correspondant maintenant au Correspondant du journal "Jyllands - Posten": "La façon d'agir du journal "Information" est ignoble. J'ai déclaré au correspondant de ce journal que mon voyage au championnat féminin de Moscou était pour moi un grand plaisir et un grand événement de ma vie. Quand j'ai compris d'après les questions du correspondant que "L'Information" voudrait obtenir de moi des calomnies contre l'Union soviétique, je lui ai déclaré que je n'avais pas l'intention de critiquer quoique ce soit.

Malgré cela, mes déclarations positives ont été supprimées et les questions que le reporter me posait ont été publiées comme si c'étaient mes réponses.

Je me suis adressée au journal avec la prière de publier ma rectification et mes véritables réponses aux questions. Le journal

ne m'a pas donné satisfaction et cet interview défiguré est parvenu jusqu'à Moscou. Je le regrette sincèrement. J'ai visité Moscou en tant qu'une joueuse d'échecs et non une pourvoyeuse de renseignements pour le journal "L'Information".

#### Témoignage français sur la vie en URSS.

La championne française d'échecs Madame Chaudé de Silans a écrit après son retour du championnat féminin du monde d'échecs à Moscou un article sur ses impressions en URSS dans le journal parisien "Le Monde". Ce journal appartenant à la droite ajoute lui-même que Mme de Silans "ne plus pas être suspectée de sympathie préconçue pour le régime des Soviets". Son témoignage est alors d'autant plus intéressant. Mme Chaudé de Silans a écrit:

"Je reviens de Moscou. Voici ce qui m'a le plus frappée: avant tout l'attachement indiscutable des Moscovites au régime. Par n'importe quel froid, il y a queue, et quelquefois 500 mètres de queue pour pénétrer dans le mausolée de Lénine. La ville est très belle, propre, avec de beaux édifices modernes faisant ressortir la splendeur des monuments anciens.

Et les gens? Eh bien, les gens n'ont en rien l'air malheureux. Ils sont certainement bien nourris. Les magasins de vivres sont très abondamment garnis.

J'étais plus que surprise de voir les promoteurs du tournoi qui avaient vraiment réussi une organisation impeccable, s'inquiéter sans cesse de savoir si tout était assez bien. Qu'ils se rassurent: on n'aurait pu faire mieux nulle part.

J'ai eu la joie d'être, en tant que Française, plus applaudie que toutes les autres concurrentes étrangères.

Les spectacles sont tous de bonne qualité et certains absolument remarquables, ballets et concerts. J'ai malheureusement oublié le nom d'un danseur aérien qui, dans un ballet nocturne, "Le cavalier d'airain", tiré d'un conte de Pouchkine, passe en sautant à travers un cerceau tenu fort haut par la ballerine. Voilà sans doute un nouveau Nijinsky. La présentation de ce ballet est somptueuse: on assiste sur la scène à une inondation, puis à une tempête, d'un réalisme presque effrayant.

Une réalisation extraordinaire, qui rendrait service ici à bien des Parisiennes, est la maison des pionniers qui accueille chaque jour des milliers d'enfants, après école. Salles de jeux, de sports, de peinture, de danse, de musique, de modèles réduits d'avions, d'art dramatique etc. Les enfants qui ne peuvent venir reçoivent chez eux des livres spéciaux donnant des idées de jeux pour les tout-petits, de constructions diverses pour les grands, qui participent, avec beaucoup d'émulation à une sorte de concours permanent dans la branche qu'ils ont choisie. Voilà au moins de quoi assurer quelque tranquillité aux parents. Que ne donnerais-je pas quelquefois pour que mes enfants pussent faire les pionniers ailleurs que chez moi."

#### Les concours échiquéens en URSS.

Le correspondant échiquéen de l'Agence TASS maître Michal Judovič écrit dans son compte-rendu:

"Les amateurs soviétiques des échecs s'attendent avec intérêt au début de deux importants concours d'échecs - le XII<sup>e</sup> championnat féminin de l'URSS et le championnat de la Fédération russe.

Le tournoi de meilleures joueuses d'échecs soviétiques aura lieu à

la fin de février à Riga. Parmi les 16 participantes se trouvent les maîtresses Olga Rubcová, Valentina Bělová et Jelizaveta Byková qui ont joué récemment avec succès au championnat féminin du monde, ensuite la joueuse de première classe et championne de Moscou Věra Čudová, la championne de Leningrad Kira Zvorykina, l'éminente joueuse de la Fédération russe Věra Tichomirova et nombreuses joueuses de talent qui ont gagné dans les tournois de la demi-finale. La championne du monde Ludmila Ruděnko ne pourra pas jouer malheureusement, étant prise par un travail important dans son entreprise. Malgré cela, le tournoi sera sans aucun doute un événement de grande importance sportive et créatrice. Selon l'opinion générale des experts, les joueuses de classe internationale Rubcová, Bělová et Byková se rencontreront avec des rivales égales provenant des rangs de la jeunesse échiquéenne.

Le tournoi pour le championnat de la Fédération russe qui aura lieu dans la ville de Gorky aura aussi une belle participation. Comme d'habitude, la finale a été précédée de grands concours de masse dans les villes, districts et régions de la république.

Parmi les participants, il y a le grand maître Boleslavsky, les maîtres expérimentés Dubinin, Novotelnov, Aronin, Sokolsky, Grečkin, Zagorovsky, Kamyšov etc. Parmi les jeunes joueurs, le jeune champion de la république tartare Rašit Nežmetdinov, candidat au titre de maître, a attiré l'attention par son jeu particulier et profond. Le tournoi pour le championnat de la république durera jusqu'à la fin de Mars.

A la fin, quelques dates sur le championnat des équipes de Moscou, auquel participent les collectifs des associations sportives et les équipes d'importantes usines et entreprises. Le nombre total des participants dépasse 1000. Les prétendants les plus sérieux à la première place sont les équipes de l'Association "Nauka", "Bolševik", "Dynamo" et "Spartak". Parmi les participants se trouvent les grands maîtres Smyslov, Bronštejn, Flchr et Liliental, les maîtres Petrosjan, Simagin, Panov, Judovič, Konstantinopolský, Ravinsky, Čestjakov, et plusieurs autres représentants des échecs soviétiques."

#### Le tournoi des forces militaires en URSS.

Dans l'armée soviétique, dans l'aviation et dans la marine, le jeu d'échecs est très répandu et jouit d'une popularité. Dans les sections et dans les unités, dans les maisons de la culture, dans les clubs et dans les Maisons des officiers, des tournois sont organisés fréquemment. Des milliers des membres de l'armée possèdent un titre de qualification soviétique.

Le championnat des forces armées a été précédé d'une grande activité dans les garnisons et dans la marine. Les meilleurs joueurs de l'armée ont pris part au championnat. Rien que dans les concours de la demi-finale, joués à Petrozavodsk, Riga, Odessa, Sverdlovsk et a., il y avait 15 candidats au titre de maître et 65 joueurs de première classe. Dans ces demi-finale déjà on a pu rencontrer des joueurs de talent, connaissant bien la théorie, des tacticiens habiles, capables de préparer et de mener une forte attaque, comme par ex. le commandant Ševcov, le ct Mitin, le capitaine Ivanov et les candidats au titre de maître, le metelot-chef Kondratěv, lieutenant Bitjukov, soldat Šijanovsky etc.

Le tournoi de la finale avec la participation de 20 meilleurs sélectionnés a duré le mois entier. Parmi les participants, il y avait le maître du sport Zagorovsky, neuf candidats au titre de maître et

10 joueurs de première classe. Un grand nombre de parties a été très intéressant au point de vue théorique. Après un combat palpitant et acharné, c'est l'adjoint du chef la garnison de Moscou le commandant médecin Golovko qui a gagné la première place. Il n'a subi aucune perte et a fait 15 points sur 19 parties. L'adjoint du ministre des forces armées de l'URSS le maréchal de l'Union soviétique V. Sokolovsky a récompensé le champion de l'armée d'un prix de valeur et d'un diplôme.

Le commandant Goldštejn et le chef-matelot Kondratëv, tous les deux candidats au titre de maître, ont partagé ex-aequo la 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> place, avec 14 points. Les bons joueurs de la région militaire de Moscou, lt-colonel Pavlov et lt Stejnsapir se sont placés 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>.

Parmi les joueurs qui ont occupé les places suivantes, se sont distingués le sergent-chef Orlov, soldat Sijanovsky (région militaire de Kiev) le ct Ivanov et a.

Le championnat des forces armées a suscité parmi les soldats un grand intérêt à l'art des échecs.

### Le deuxième tournoi soviétique des kolkhosiens.

La collectivisation et la mécanisation de l'agriculture paysanne a non seulement changé la physionomie du village soviétique, mais elle a changé aussi l'homme, elle a créé le nouveau type de paysan-kolkhosien, libéré pour toujours du joug de l'exploitation capitaliste. L'actuel agriculteur de l'époque socialiste est l'homme d'un niveau élevé et de grands intérêts culturels.

Le deuxième tournoi soviétique des kolkhosiens qui a lieu actuellement dans toutes les régions, zones et républiques autonomes de la Fédération russe, est l'image de la culture accrue et du bien-être des kolkhosiens. Dans la région de Stavropolsk, les tournois eurent lieu dans 578 kolkhoses et 151.000 kolkhosiens se sont affrontés pour gagner le droit de participer au championnat de la région. Dans la république autonome de Poudmour, plus de 3000 kolkhosiens se sont inscrits. Parmi les vainqueurs des tournois dans les régions, zones et républiques, nous rencontrons des noms connus déjà du premier tournoi soviétique des kolkhosiens. A Osetsk par ex., la première place a été gagnée par un des champions du championnat kolkhosien Urujmagov du kolkhose "Partisan". Rinčikov a gagné au championnat de la république bouriat-mongole où 6000 kolkhosiens ont pris part au concours. Prutovych du kolkhose "Forpost" s'est classé premier dans la région de Krasnoïars. Parmi les vainqueurs se trouvent de nouveaux joueurs de talent du village kolkhosien.

Presque partout, les tournois sont caractérisés par des luttes dures et palpitantes et par un grand nombre de participants. Près de 3500 joueurs ont pris part aux tournois de la région de Gor'ky. La première place dans la finale a été gagnée par Siršin qui n'a pas perdu une seule partie. Un point derrière lui se trouve le gagnant de la région de l'année dernière Larionov. Dans la république autonome de Daguestan, Hadžimahomedov et Rahimov ont gagné ex-aequo. Dans la région d'Orlov, les tournois eurent lieu dans 146 kolkhoses. C'est Rodionov qui a remporté la victoire de la région.

Les tournois zonaux et régionaux ainsi que les championnats des républiques avaient une nombreuse participation à Tambor, Kirov, Kujbišev, Novosibirsk, Ivanov, Vladimir, Kazan, Kallinine, Ouljanovsk, Tcheliabinsk, Sinferopol et Orel.

Les vainqueurs des tournois des régions, des zones et des républiques continuent leur activité de propagande et de divulgation de la

culture échiquéenne dans le village soviétique. Les joueurs des villes collaborent intimement avec les joueurs paysans.

Le tournoi de la finale pour le championnat des kolkhosiens de la Fédération russe a lieu à partir du 20 février à Krasnodar.

#### 100<sup>e</sup> anniversaire de naissance de M.I. Čigorin.

Le 31 Octobre 1950 les joueurs d'échecs soviétiques fêteront le 100<sup>e</sup> anniversaire de naissance de Michal Ivanovič Čigorin, fondateur de l'école russe d'échecs. Les imbattables maîtres soviétiques Michal Botvinnik, Vasil Smyslov, Alexandr Kotov, David Bronštejn et autres suivent ses traces.

Le public sportif de l'Union soviétique s'apprête à organiser ce jubilé dans un cadre large. Le comité pour l'éducation physique et le sport près le Conseil des ministres de la Fédération russe organisera dans la ville de Gorky un tournoi à la mémoire de M.I. Čigorin avec la participation des meilleurs joueurs de la république, e.a. le grand maître international Boleslavsky. Plusieurs autres clubs soviétiques organiseront aussi les tournois à la mémoire de Čigorin.

La section échiquéenne soviétique a organisé le concours de Čigorin de problèmes et études. Plus de 800 problémistes y ont pris part. La commission des arbitres avec le champion du monde Michal Botvinnik en tête, a procédé à l'appréciation du concours. Dans le groupe des mats en 2 coups, c'est Lespinski (Moscou) qui a gagné, dans celui des mats en 3 coups Pugačev, représentant la république d'Esthonie.

#### Réunion de la section soviétique d'échecs.

La divulgation des échecs en masse dans l'Union soviétique impose des tâches de plus en plus grande à l'organisation de la culture physique. Le Comité soviétique pour la culture physique et le sport convoque pour le 22-24 mars à Moscou une session de la section soviétique d'échecs. Cinq questions figureront au programme: amélioration suivie du travail dans la culture populaire échiquéenne, la primauté des joueurs soviétiques dans le domaine de l'ouverture, et de l'organisation des concours, questions de travail, méthodique et questions d'organisation.

La session de Moscou sera précédée des réunions des sections échiquéennes dans les républiques particulières.

#### P O L O G N E

#### Match Pologne-Bulgarie-Tchécoslovaquie.

La Fédération échiquéenne polonaise a reçu une proposition de l'Union centrale des joueurs d'échecs tchécoslovaques d'organiser une rencontre à trois des équipes nationales de Pologne - Bulgarie - Tchécoslovaquie entre le 18 et 26 mars. Une équipe de 10 membres de chaque état jouera avec les deux autres un match à 2 rondes. La Fédération polonaise prépare déjà la composition de l'équipe qui comprendrait tous les maîtres et parmi les candidats au titre Dzieciłowski, Pytlakowski et Kolomecki. Vu le manque de temps, on ne pourra pas réaliser un tournoi de qualification.

### Les échecs à Lodz.

La ville de Lodz avait auparavant une belle tradition échiquéenne. Dernièrement, elle a été renouvelée. Prochainement, on organisera les tournois traditionnels pour le championnat de la ville en deux classes. Le tournoi du club "Ognisko" touche vers la fin. C'est Wroblewski qui mène devant Piechota, Klodnicki et Domanski.

Les maîtres Makarczyk et Gadalski organisent des cours d'échecs qui jouissent d'une grande popularité.

### La jeunesse à Bydgoszcz.

Au début de Février s'est terminé à Bydgoszcz le tournoi des équipes des juniors pour la coupe offerte par la rédaction du journal "Ziem Pomorska". C'est le lycée d'état "Warynski" qui l'a gagnée.

A la clôture du tournoi, le maître Szapiel a joué une simultanée contre 24 jeunes joueurs. Il a gagné 17 parties, en a perdu 3 et annulé 4.

### Tournois syndicalistes en Pologne.

Dans l'usine à coke de Radline, un tournoi de sélection pour le championnat de la cokerie a été joué du 12 au 17 janvier avec la participation de 20 mineurs. Huit parmi eux se sont qualifiés pour la finale. La première place a été occupée Siwek avec 50 points, la seconde par Klugier avec 46 p.

Suivaient: Geik 42, Dyllich 41, Bukowien 29, Deśniak 28, Jarkulisz 28 et Heliesz 28. Le résultat du tournoi sert en même temps d'indication pour établir le meilleur classement de l'équipe des mineurs - joueurs d'échecs de la région de Rybnik.

Dans les locaux du club de l'industrie nationale de lin à Cracovie s'est terminé le tournoi des employés du textile. Parmi les 20 finalistes, Szatraski s'est classé premier, Slowik second, Kaminski troisième.

### L'activité de la Fédération polonaise échiquéenne.

L'organisation du tournoi à la mémoire de Przepiorka est en bonne voie. Le délégué de la Fédération polonaise échiquéenne maître Grynfeld a eu à Moscou des échanges de vue avec les représentants du Comité soviétique sur quelques projets avec la participation de l'URSS. On n'a pas atteint partout les résultats positifs, mais on peut compter fermement sur la participation des grands maîtres ou maîtres soviétiques au mémorial Przepiorka. Par contre le projet d'une rencontre Varsovie - Leningrad est tombé. A sa place, la section échiquéenne soviétique prépare une rencontre Pologne - Ukraine et probablement encore la rencontre des unions syndicales de la Pologne et de l'URSS.

Le comité directeur de la Fédération polonaise échiquéenne a nommé une équipe pour la rencontre des trois. Pologne-Bulgarie-Tchécoslovaquie. Les quatre premières places sont occupées par Plater, Tarnowski, Sliwa et Arlamowski. L'ordre des autres n'a pas été fixé encore, mais on compte que les maîtres Grynfeld, Gadalski, Szapiel, Gawlikowski et Blaszczak ainsi que les candidats au titre de maître Pytlakowski, Dziecolowski, Ciejka et Balcarek en feront partie. Pour les raisons d'ordre personnel, Makarczyk, Kolomecki et Dreszer ne pourront pas participer à la rencontre.

## H O N G R I E

### Tournoi d'exercice à Budapest.

Quatre joueurs hongrois ont joué à Budapest un tournoi d'exercice de 2 rondes dont le résultat devait décider la nomination à l'équipe représentative hongroise pour le match contre la Tchécoslovaquie. Bakonyi et Fűster ont gagné ex-aequo, ayant fait chacun 3 1/2 points. Koródy et Pogáts n'ont atteint que 2 1/2 chacun.

L'équipe hongroise qui rencontrera dans la première moitié de mars l'équipe nationale tchécoslovaque sera donc suivante: Szabó, Barcza, Benkő, dr. Szily, Gereben, Tipary, Jeney, Bakony, Fűster et Koródy ou Pogáts.

### Le concours des équipes à Budapest.

326 équipes jouent sur le territoire de Grand Budapest. En outre les 2 classes dont le résultat compte pour le championnat national, 4 sections inférieures organisent encore leurs concours. Les compétitions ont commencé en Octobre.

En comparaison avec l'année dernière, on peut constater un très grand développement des échecs en Hongrie. C'est déjà le résultat des tournois populaires pour le championnat du pays.

### Tournoi des candidats au championnat du monde à Budapest.

Selon la décision de la Fédération internationale des échecs un tournoi des candidats au championnat du monde dont le vainqueur aura le droit de rencontrer le grand maître Botvinnik aura lieu à Budapest du 7 Avril jusqu'à la fin de Mai. D'après les nouvelles actuelles prendraient part à ce tournoi les joueurs suivants: Bondarevsky, Bronštejn, Flohr, Keres, Liliental, Smyslov (tous de l'URSS), Najdorf (Argentine), Stahlberg (Suède) et Szabó (Hongrie). L'ancien champion du monde dr. Max Euwe ne pourra pas jouer, car il ne veut pas négliger ses devoirs de professeur (il faut rappeler qu'il n'est plus le joueur professionnel). Fine (USA) est visiblement de mauvaise humeur à cause du remplacement de Buenos Aires par Budapest et il paraît qu'il ne jouera pas. Reshevsky ne s'est pas décidé jusqu'ici. Au cas de sa nonparticipation, il serait remplacé par le dr. Trifunović.

### Les prochains tournois en Hongrie.

Au tournoi pour le championnat des équipes en Hongrie, 11 rondes ont été déjà jouées. L'équipe de l'organisation syndicale des employés du commerce, conduite par le grand maître Szabó, mène avec une grande supériorité et a déjà la victoire pratiquement assurée.

À la fin de Février commence le tournoi féminin pour le championnat de Hongrie.

### Le championnat de Hongrie.

La cinquième année du championnat national de Hongrie a été ouverte le samedi 21 janvier. Le secrétaire central de l'Union échiquéenne hongroise des travailleurs MADOS a souligné avec plaisir que depuis la libération, le gouvernement de la démocratie populaire fournit à l'Union une aide immense et que le jeu des échecs devient un sport de masse qui a gagné des milliers de nouveaux amateurs.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 points

1. Barcza	-	n	1	1	n	n	n	1	1	1	1	1	0	1	n	1	1	1	13 1/2
2. Küberl	n	-	0	n	0	n	1	n	1	n	1	n	1	1	1	n	1	1	11 1/2
3. Pogáts	0	1	-	n	0	n	n	n	1	1	1	0	n	1	1	n	1	1	11
4. Szilágyi	0	n	n	-	n	n	0	1	0	1	1	1	1	n	1	n	1	1	11
5. Gereben	n	1	1	n	-	n	0	1	n	n	1	n	1	0	1	n	1	0	10 1/2
6. Szily	n	n	n	n	n	-	1	0	0	n	1	1	n	n	1	1	1	n	10 1/2
7. Tipary	n	0	n	1	1	0	-	0	n	n	n	n	1	1	n	1	1	1	10 1/2
8. Bakonyi	0	n	n	0	0	1	1	-	n	n	n	1	1	n	n	1	n	n	9 1/2
9. Benkő	0	0	0	1	n	1	n	n	-	1	0	1	1	1	0	1	0	1	9 1/2
10. Sándor	0	n	0	0	n	n	n	n	0	-	1	1	n	1	n	1	1	0	8 1/2
11. Füstér	0	0	0	0	0	0	n	n	1	0	-	n	1	1	1	1	n	1	8
12. Kluger	0	n	1	0	n	0	n	0	0	0	n	-	1	0	n	1	1	1	7 1/2
13. Jeney	1	0	n	0	0	n	0	0	0	n	0	0	-	1	1	n	1	n	6 1/2
14. Macskássy	0	0	0	n	1	n	0	n	0	0	0	1	0	-	1	1	0	1	6 1/2
15. Török	n	0	0	0	0	0	n	n	1	n	0	n	0	0	-	n	1	n	5 1/2
16. Vitárius	0	n	n	n	n	0	0	0	0	0	0	0	n	0	n	-	1	1	5
17. Bérczy	0	0	0	0	0	0	n	1	0	n	0	0	1	0	0	-	1	4	
18. dr. László	0	0	0	0	1	n	0	n	0	1	0	0	n	0	n	0	0	-	4

Le dimanche 19 février s'est terminé dans la salle de culture de l'hôtel Gellert à Budapest le 5<sup>e</sup> championnat de Hongrie. La première place a été gagnée avec une nette supériorité par Barcza qui a fait 13 1/2 points sur 17 parties. Küberl est resté second avec 11 1/2 points. C'est lui qui fut la plus grande surprise du tournoi. Il est connu comme un bon joueur dans les compétitions des équipes, mais la seconde place au championnat national représente pour lui un succès éclatant. Pogáts et Szilágyi partagent la 3<sup>e</sup> place ex-aequo, avec 11 points chacun. Pogáts âgé de 21 ans a gagné par ce placement le titre de maître. C'est un bon espoir pour les échecs en Hongrie grâce à son jeu d'attaque bien que sa forme ne soit pas aussi équilibrée et sûre que chez Szilágyi. Les trois places suivantes ont été occupées ex-aequo par les maîtres connus Gereben, dr. Szily et Tipary avec 10 1/2 points. Suivaient Bakonyi et Benkő avec 9 1/2 points ce qui est un très faible résultat pour l'ancien champion de Hongrie, Sándor 8 1/2, Füstér 8, Kluger 7 1/2, Jeney et Macskassy 6 1/2, Török 5 1/2, Vitárius 5, Bérczy et dr. László 4.

## BULGARIE

### Rencontre Roumanie - Bulgarie.

La rencontre des équipes représentatives de Bulgarie et de Roumanie a été remise, car la Fédération roumaine d'échecs a donné trop tard le consentement au départ de l'équipe roumaine. La rencontre aura lieu en mai à Sofia. Chaque état sera représenté par une équipe de 6 membres et chaque membre jouera avec tous les adversaires de l'autre état, de la même façon que l'année dernière à Bucarest.

## ROUMANIE

### Tournois théorétiques en Roumanie.

Le 15 janvier, 4 tournois d'exercices ont commencé à Bucarest et à Timisoara sur une ouverture prescrite. Dans un tournoi à Bucarest et dans un à Timisoara, les joueurs de première classe, candidats au titre de maître et maître jouent le jeu espagnol, dans les deux autres compétitions, les joueurs de seconde classe s'exercent au gambit royal. Un grand nombre de joueurs participe aux tournois.

### Le championnat des équipes à Bucarest.

Vu un grand nombre des équipes, les compétitions pour le championnat de Bucarest ont dû être organisées en 2 groupes. En première classe, le groupe A a été gagné par les Cheminots avec 85 points. Les employés privés se sont classés seconds avec 72 1/2 p., les postiers troisièmes avec 65 1/2 p. Il y avait en tout 9 équipes. En groupe B, c'est l'Université qui a gagné avec 57 p. S.B.I.B. s'est classé second avec 53 1/2 p., les entreprises communales troisièmes avec 50 1/2 p. 7 équipes ont pris part au concours. Les vainqueurs des groupes Cheminots et Etudiants de l'Université se sont rencontrés pour le titre de champion de Bucarest. C'est l'Université qui l'a gagné ayant battu son rival par 7:4.

Parmi les 14 équipes de la seconde classe, l'équipe de la section de planification des chemins de fer a gagné avec 140 1/2 devant les employés de ville, 129 p.

La troisième classe a joué en 2 groupes. Dans le groupe A, le club "Fraternité" a gagné avec 103 p., le ministère de la justice n'a eu que 85 points. En groupe B, SSMR ont fait 99 1/2 p., MTE 92 p.

En tout, 49 équipes de 3 classes ont participé au championnat. Parallèlement, un tournoi supplémentaire a été organisé avec les équipes de réserve des mêmes clubs. Le tournoi a suscité un grand intérêt parmi les amateurs des échecs et notamment parmi la jeunesse.

## AUTRICHE

### L'Union échiquéenne à Vienne.

Récemment, une Union échiquéenne a été créée, faisant partie de la Fédération autrichienne des échecs. Son Président est K. Alexa. Plus de 40 associations et clubs d'entreprises ont envoyé leurs délégués à l'Assemblée constituante.

Cette nouvelle organisation régionale s'est assigné des hauts buts.

Selon la décision du comité directeur de la Fédération autrichienne des échecs, un séminaire échiquéen doit être créé pour rehausser le niveau non seulement des joueurs de Vienne, mais aussi de l'Autriche entière. Grâce à cette éducation et aux expériences échangées les nouveaux joueurs de talents auront l'occasion de se perfectionner. Une attention particulière est consacrée à la jeunesse

#### Le championnat de l'Autriche.

La Fédération échiquéenne autrichienne organisera en 1950 un tournoi pour le championnat de l'Autriche qui aura lieu à Kremsier du 15 au 30 juillet avec la participation de 14 meilleurs joueurs de Vienne et des provinces autrichiennes. Parallèlement aura lieu le premier championnat féminin avec la participation de 6 meilleures joueuses.

#### Match en Haute Autriche.

Une équipe réunissant les délégués de tous les clubs de la ville de Linz, a joué un match amical avec les joueurs de la Haute Autriche. Le match joué sur 42 échiquiers a été gagné par Linz par 25 1/2:16 1/2. Après le match, le champion de Linz Kaliwoda a joué une simultanée contre 19 rivaux. Il a gagné 14 parties, en a annulé 3 et perdu 2. La réussite de cette belle soirée est due au club échiquéen des usines aux produits des engrais.

#### La vie échiquéenne à Vienne.

Au tournoi pour le championnat de la ville de Vienne, c'est le Wiener Schachverein qui mène avec 39 points. Suivent: ing. Weissel 38, Hietzing 36, Wieden 32, Landstrasse 30, Währing 34 1/2, Meidling 23, Austria 22 1/2, Breitensee 21, Favoritner Schachchfreunde 20, Ottakring 19 1/2, Donau 18, Südost 15 et Mödling 11 1/2 points.

Dans le groupe des maîtres des clubs syndicalistes, les usines Siemens mènent avec 18 points, Ankerbrod 17 1/2, les employés des finances 15 1/2. Suivent: Autotransport 14, Usine à gaz Teerag 12 1/2, Central électrique 11, Assurance municipale 10, Chemins de fer de l'Est XI. 9, VOC 6 1/2, Hofherr et Schrantz 6. Les employés des finances sont en tête du tournoi de première classe avec 22 1/2 points, Czeja et Nissl seconds avec 19 1/2, Usine à gaz Teerag troisième avec 19 points.

## A L L E M A N D E

### Edith Keller sur le championnat féminin du monde.

Madame Edith Keller qui représentait à Moscou la République démocratique allemande est rentrée le 27 janvier à Dresde où elle a été cordialement saluée par le club d'entreprise et par la direction de la maison économique communale de la ville de Dresde ainsi que par les représentants du Comité sportif et de l'Association pour l'amitié germano-soviétique. Dans les discours qui furent prononcés, tous les orateurs ont souligné que Mme Keller a contribué à affermir l'amitié avec l'Union soviétique et qu'elle a démontré que la part du mouvement sportif de la République démocratique allemande à l'activité sportive internationale était justifiée.

"Je dois déclarer dès le début que je ne suis pas contente de moi, j'aurais dû jouer beaucoup mieux" - a déclaré la joueuse allemande âgée de 26 ans qui était encore visiblement sous l'influence des événements de Moscou. "Déjà en allant à Moscou, j'ai noué des liens d'amitié avec le peuple soviétique. Je ne considérais pas comme possible que je pourrais me sentir à Moscou comme chez moi. Je peux dire que j'ai été partout très bien accueillie."

Mme Keller a été très impressionnée par l'intérêt de la population de Moscou au champion féminin du monde. Elle a été très satisfaite de l'organisation et du niveau du tournoi. Dans les moments libres, elle a pu visiter les entreprises culturelles, l'Opéra et les ballets, les musées le palais des pionniers etc. L'éducation culturelle de la jeunesse dans les maisons des pionniers l'a frappée ainsi que le vif intérêt des enfants soviétiques aux échecs. Il y a parmi eux des adversaires dangereux, comme elle a pu se convaincre elle-même.

Pendant le tournoi, Edith Keller a fait connaissance de plusieurs maîtres soviétiques d'échecs. Pour son succès au tournoi elle a touché de l'Union soviétique la somme de 2.000 roubles, pour lesquels elle s'est achetée à Moscou un appareil de la radio de 9 lampes. Toutes les joueuses étrangères ont été très bien logées, nourries et objets de tous les soins et de confort."

#### Tournoi international à Saarbuck.

Au début d'Avril un tournoi international d'échecs aura lieu à Saarbruck. Parmi les joueurs notoires qui ont promis leur participation, il faut citer en attendant les noms de dr. Euwe (Hollande), Hugot (France), O'Kelly de Galvay (Belgique), Tordion (Suisse), Müller (Autriche), Paul Schmidt et Niephaus (Allemande).

#### F R A N C E

##### Le maître français au tournoi de Mar del Plata.

Le 10 Février, le maître français Kossolimo est parti pour Mar del Plata afin d'y participer au tournoi international d'échecs.

#### S U I S S E

##### Tournoi d'hiver à Bale.

La "Basler Schachgesellschaft" a organisé un tournoi d'hiver de 3 maîtres qui ont partagé les 3 premières places. Leepin la première avec 8 points, Voellmy la seconde avec 6 1/2 p. et Schudel la troisième avec 6 p. Les autres participants n'ont pas réalisé les 50%. Leiser 3 1/2, Meck 3, Fackler, Fatzer et Lardon 2 1/2, Bänninger 1 1/2.

##### Le tournoi des juniors à Zurich.

Le 4 février se sont terminés les tournois de sélection auxquels plus de 30 jeunes joueurs d'échecs de Zurich et environs ont pris part. Kreis, Schwaller et Keller ont atteint chacun 3 points sur 3 parties, Stieber et Gosteli 2 1/2 p. les joueurs se rencontreront dans la finale pour le titre de champion des juniors de Zurich. Avec eux lutteront encore Stebler, Balimann, Zimmerman, Betschart et le champion de l'année dernière Marthaler.

Les matches inter-clubs en Suisse.

Le club échiquéen de Zurych, "Nimcovič Philidor" a joué le 1<sup>er</sup> Février un match amical avec le club de Baden et a gagné par 9 1/2:2 1/2.

Une équipe combinée de Winterthur et Weltheim a rencontré le 5 février sur 22 échiquiers le club de 5<sup>t</sup> Gallen. En première ronde, les joueurs de St. Gallen ont gagné par 18 1/2:3 1/2, en seconde par 13 1/2:8 1/2, total 32:13 points.

S U È D ETournoi-éclair à Stockholm.

Un tournoi éclair de belle qualité a eu lieu fin Janvier à Stockholm. En outre d'éminents joueurs suédois, le maître Gligorić y a pris part qui a gagné le tournoi avec 9 points. Se sont classés ensuite: Stoltz 8 1/2, Stahlberg et Lundin 8, Danielsson 7, Sundberg 6 1/2, etc.

Une partie-éclair radiotélégraphique.

Le champion - éclair norvégien Krogdahl a joué avec le grand maître suédois Stahlberg une partie éclair par la radiotélégraphie. Un coup eut lieu toutes les 10 secondes. Stahlberg par une fausse combinaison a perdu une figure déjà au 12<sup>e</sup> coup et a perdu la partie après une lutte en vain.

B E L G I Q U ELes échecs dans les écoles belges.

Dans nombreuses écoles belges, on a commencé à enseigner le jeu des échecs. Le mouvement échiquéen est le plus répandu parmi la jeunesse aux environs d'Anvers. L'année dernière, un tournoi des écoles y a été organisé auquel 11 écoles ont envoyé 16 équipes. Cela signifie qu'avec les remplaçants plus de 70 joueurs ont pris part au tournoi.

Dans le concours des écoles secondaires, c'est l'Atheneum de Berzhem qui a gagné devant Sint Lievenscollege, Kindervreugd et Bergerboud. Dans la seconde section, Mortsel s'est classé premier devant Hertsdeinstraat.

Les championnat des clubs belges.

Neuf clubs ont mené en trois classes les combats pour le championnat des clubs belges. En première classe, Amvers a remporté une victoire décisive ayant gagné toutes les parties en deux rondes par 10 1/2:2 1/2. Se sont classés ensuite: Ostende 4, Gand 2, Bruges 0. La seconde classe a été gagnée par le club Ruy Lopez de Gand avec 4 points.

Le championnat éclair d'Anvers.

78 joueurs ont pris part au championnat-éclair de la ville d'Anvers. C'est Dunkelblum qui l'a gagné avec 6 points sur 6 parties. Van Schoor s'est classé second avec 5 points, de Mayer troisième avec 4 1/2 points sur 5 parties.

## I T A L I E

Le match interville Turin - Nice.

Le club échiquéen de Turin s'est rencontré avec le gagnant de la coupe française - le club échiquéen de Nice. Le match s'est terminé par une victoire décisive des Français par 6:2.

## D A N E M A R K

Le championnat du Danemark.

Le 18 Janvier, le club des employés de l'industrie s'est rencontré avec le club Frederiksberg et il mène par 6 1/2:3 1/2. Une victoire de justesse 8:7 lui suffira et il sera vraisemblablement le champion du Danemark. Frederiksberg sera le second et le club échiquéen de Copenhague le troisième.

Une partie radiotélégraphique Suède - Danemark.

Le champion suédois d'échecs Sköid a remporté la victoire dans une partie radiotélégraphique sur le Danois Haave. Celui-ci s'est trouvé dans une situation finale semblable à celle que dans sa partie avec Bjørn Nielse, et qu'il n'a pas pu sauver.

## G R A N D E B R E T A G N E

Les échecs aux Antilles britanniques.

Le tournoi pour le championnat des Antilles britanniques s'est terminé par la victoire commune des trois participants suivant: Pratt, ancien champion du Mexique, Stanford, champion des Antilles britanniques et Mac Shine qui ont atteint chacun 4 points dans la finale.

Festival des étudiants à Birmingham.

Dans le cadre du Festival des arts, organisé récemment à Birmingham par la Fédération nationale des étudiants, un tournoi échiquéen des étudiants fut joué avec la participation des représentants d'Oxford, Manchester, Birmingham, Londres, Steffield et Nottingham. C'est Buchwald (Manchester) qui l'a gagné avec 5 1/2 points. Youston (Oxford) s'est classé second avec 5 p. et Hegginton (Birmingham) troisième avec 4 points.

Championnat britannique des équipes des juniors.

Les équipes gagnantes des écoles dans les régions ont joué les demi-finales dans trois parties du pays. A Birmingham aura lieu le 15 Avril un tournoi où Middlesex (Angleterre méridionale) se rencontrera avec les vainqueurs de l'Angleterre centrale et septentrionale.

Le championnat des juniors de Londres.

La société pour l'éducation échiquéenne à Londres a organisé au début de l'année un tournoi des juniors pour le championnat de Londres avec la participation de 79 garçons de 29 écoles de Grand Londres. Le tournoi joué par le système suisse en 10 rondes s'est terminé par une victoire commune de 4: Hiron, Nonan, Lines et Lofts qui ont eu chacun 8 points.

Congrès de Pâques en Grande Bretagne.

La Fédération échiquéenne de l'Angleterre méridionale organisera pour Pâques un congrès à Southsea. On y jouera la II<sup>e</sup> année du Mémorial de Věra Menčíková et quelques autres tournois de moindre importance. Parmi les maîtres étrangers, le dr. Tartakower et Bogoljubov ont déjà promis leur participation; on attend van Schelting ou Prins de Hollande. Parmi les joueurs britanniques, on compte sur König, Golombek, etc. Le système suisse sera employé.

Le mémorial de Věra Menčíková.

Selon l'exemple du tournoi de Noël à Hastings, les organisateurs du tournoi de Southsea à la mémoire de l'ancienne championne du monde Věra Menčíková un représentant de la jeune génération échiquéenne des Etats-Unis. Arthur Bisquier a accepté l'invitation. Ce joueur, âgé de 19 ans, est déjà bien connu; il a gagné il y a 2 ans le championnat d'un des plus grands clubs de New York, Marshall Chess Club.

Un match sur 50 échiquiers en Angleterre.

Le 21 janvier eut lieu à St. Brides un match Essex-Surrey. C'est Essex qui a été battu par 23:26 (une partie interrompue) bien qu'il ménât grâce à quelques vedettes: le dr. Fazekas a battu Hooper, O. Penrose a battu Newman, E. Penrose a battu Veitch et Scott a battu Challis.

Match téléphonique en Angleterre.

En Grande Bretagne, le premier essai a été fait le 21 janvier de réaliser une rencontre régionale échiquéenne par téléphone. Northumberland a battu après un match de sept heures Cheshire par 5 1/2:4 1/2. Les six autres parties sont restées inachevées.

Le championnat des équipes des juniors de l'Angleterre méridionale.

Les équipes des juniors de 10 membres provenant de 7 régions se sont rencontrées à Londres pour le titre de champion des juniors de l'Angleterre méridionale. C'est Middlesex qui a gagné avec 8 points. Suivaient: Essex 6 1/2, Hants et Sussex 6, Kent 5, Surrey 3, Berks 1/2 p.

## H O L L A N D E

Une joueuse hollandaise parle du championnat féminin.

Les journaux hollandais publient l'interview avec Fenny Heemskerk qui est rentrée du tournoi international féminin de Moscou. Elle apprécie hautement la culture échiquéenne soviétique et le niveau des joueuses soviétiques: "Le tournoi de Moscou - a-t-elle déclaré - a été organisé d'une façon magnifique. Les organisations sportives soviétiques ont créé pour les joueuses de tous les états les meilleures conditions possibles. Je suis très heureuse d'avoir séjourné à l'Union soviétique et d'avoir fait connaissance de la vie sportive soviétique."

La Hollande et les tournois internationaux 1950.

L'équipe représentative hollandaise jouera en 1950 au moins trois matches inter-états. La Yougoslavie a proposé pour le match-revanche la date du 3 au 5 Avril à Amsterdam. Les Belges ont invité leurs voisins

à une rencontre à Anvers le 15 et 16 Avril. La Fédération royale hollandaise des échecs a proposé à la Fédération échiquéenne hongroise des travailleurs de réaliser le match-revanche Hollande-Hongrie vers la mi-juin en Hollande.

La rencontre Hollande - Grande Bretagne n'aura pas lieu cette année, mais en 1951 seulement.

#### Tournoi international en Hollande.

Les hauts fournaux hollandais de Beverwijk ont organisé du 7 au 15 Janvier le XII<sup>e</sup> tournoi d'échecs. Contrairement au plan primitif, la participation au tournoi a complètement changé. Les organisateurs ont réussi à gagner le champion de France Hugot et un autre maître français Rossolimo. La Belgique voisine a été représentée par van Seters et Soultanbeieff. Le tournoi s'est terminé par une surprise. La première place a été gagnée - sans obstacle - par M. Donne de la Haye, âgé de 21 ans. Il a fait 7 points sur 9 parties. L'ancien champion du monde dr. Euwe et Rossolimo ont partagé ex-aequo la 2<sup>e</sup> place avec 6 points. Le dr. Euwe a été battu par van Seters, Rossolimo par van Schelting. Suivaient: Cortlever 5 1/2, van Scheltinga 5, van Seters 4 1/2, Henneberke 4, Kramer 3, Soultanbeieff 2 1/2, Hugot 1 1/2.

Le principal tournoi a été gagné par l'étudiant van Oesterwijk Bruin avec 7 points. Suivaient: van Vloten 6 1/2, Kronne 6, Donk 5 1/2, Arne Hansen (Danemark) et Mulder van Dijkstra 4 1/2, etc.

#### C A N A D A

##### Tournoi au Canada.

26 joueurs, dont deux dames, se sont fait inscrire au tournoi pour le championnat de la province de Quebec. Le tournoi a été joué par le système suisse en 6 rondes. C'est Guze qui l'a gagné avec 5 points. Le dr. Rauch s'est classé second, avec 5 points également, Podlenc troisième avec 4 1/2 p. Tous les trois sont de Montreal. Guze a gagné également le titre de champion - éclair de la province.

#### I S R A E L

##### La vie échiquéenne en Israel.

Sous la conduite du club échiquéen "le dr. E. Lasker", quelques tournois-éclairs ont été organisés à Tel-Aviv.

Le premier concours-éclair de 12 participants a été gagné par le maître Dobkin avec 9 1/2 points, le second par le champion d'Israel Aloni avec 7 points sur 8 parties. Le troisième concours-éclair s'est terminé par une surprise: un jeune écolier de lycée Persitz, âgé de 15 ans, s'est placé premier avec 8 points sur 9 parties devant le maître Chwojnik (au paravant Varsovie). Le dernier tournoi de 2 rondes avait 8 participants. C'est le dr. Chwojnik qui l'a gagné avec 10 1/2 points, devant Aloni, 8 1/2, et Dobkin 8.

x x x

Le 19 Décembre 1950, le doyen des échiquiers d'Israel Sigmund Wolf a fêté à Haïffa son 82<sup>e</sup> anniversaire. Il est avec J. Mieses, âgé de 84 ans, le seul joueur d'échecs contemporain de l'école romantique des échecs vers 1890.